



2026. MAJANDUSAASTA
6 KUU AUDITEERIMATA VAHEARUANNE

aruandeperiood: 01.01.2026 – 30.06.2026

majandusaasta: 01.01.2026 - 31.12.2026

ärinimi: aktsiaselts Estonian Japan Trading Company

registrikood: 16053837

tänav a nimi: Maakri tn

maja number: 19/2

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

posti sihtnumber: 10612

telefon: +372 53025710

e-posti aadress: info@ejtc.eu

veebilehe aadress: www.ejtc.eu

Tegevusaruanne

Estonian Japan Trading Company AS (EJTC) organisatoorne struktuur koosneb EJTC-st ning selle Jaapanis registreeritud 100% tütarettevõttest Estonian Japan Trading Company NIPPON, Inc. EJTC juhatuse liige on Cätlyn Toomere. EJTC nõukogu liikmed on Ka Po Shum, Toyokazu Nishimura ja Masatoshi Takasaki.

EJTC tegevus ei ole võrreldes eelmiste perioodidega märkimisväärselt muutunud. Algselt oli EJTC-l plaan käivitada mitu paralleelset äriiini, sh investeringud lähiregioonide iduettevõtetesse ning Jaapanisse laieneda soovivatest projektidesse investeerimine. Vahepealsed aastad on erinevate kriisidega esialgsete plaanide realiseerimist aeglustanud. Samas, ühel või teisel viisil jätkatakse esialgsete eesmärkide täitmisega.

Nagu ka möödunud perioodidel, siis suurima osa EJTC aktiivsest tegevusest moodustab Jaapani tütarettevõtte Estonian Japan Trading Company NIPPON Inc tegevus. Lisaks on EJTC teinud investeringuid Nasdaq Baltikumi turul. Samuti käivad ettevõtte läbirääkimised erinevate Eesti iduettevõtetega ning juhatuse loodab jõuda investeerimis- ja koostööalaste otsusteni 2026. aasta jooksul. Eelduslikult suunatakse investeringud Aasia turgudele laienemise perspektiiviga (idu)ettevõtetesse.

Ettevõtte tegevus ei ole tsükliline.

Ettevõtte antud laenu on nomineeritud jaapani jeenides, mistõttu on antud varad avatud euro ja jaapani jeeni valuutakursist tulenevale valuutariskile. Ettevõtte ei kasuta finantsinstrumente, et eelpool nimetatud valuutariski maandada.

Cätlyn Toomere

Estonian Japan Trading Company AS juhatuse liige

Finantsaruanded

Bilanss

(eurodes)

	30.06.2026	30.06.2025
A K T I V A		
KÄIBEVARA		
Raha ja pangakontod	85642	85275
Aksiad	16544	21504
Muud nõuded		
Nõuded tütar- ja emaettevõtetele	10806	4240
Viitlaekumised (ar.perioodil laekumata tulud)	20	0
Ettemaksed		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	2743	37
Varud		
KÄIBEVARA KOKKU	115755	111056
PÕHIVARA		
Pikaajalised finantsinvesteeringud		
Pikaajalised nõuded ema- ja teiste grupi ettevõtjate vastu	612321	689368
Sidusettevõtjate aksiad või osad	-49718	26044
PÕHIVARA KOKKU	562603	715412
AKTIVA KOKKU	678358	826468
P A S S I V A		
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED		
Võlakohustused		
Muud lühiajalised võlad	7226	0
Võlad tarnijatele	8079	407
Maksuvõlad	4486	3290
Viitvõlad		
Võlad töövõtjatele	2352	2352
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	22143	6049
PIKAAJALISED KOHUSTUSED		
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	0	0
OMAKAPITAL		
Osakapital (aktsiakapital) nimiväärtuses	121000	121000
Ülekurss	999000	999000
Reservid		
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-299580	-292849
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-164205	-6732
OMAKAPITAL KOKKU	656215	820419
PASSIVA KOKKU	678358	826468

Kasumiaruanne

(eurodes)

	30.06.2026	30.06.2025
Äritulud kokku	0	8862
Ärikulud		
Muud tegevuskulud	-25061	-29432
Tööjõukulud		
a) palgakulu	-36924	-54538
b) sotsiaalmaksud	-12185	-17998
Muud ärikulud	-108	-3
<i>Ärikulud kokku</i>	<i>-74278</i>	<i>-101971</i>
 ÄRIKASUM	 -74278	 -93109
Finantstulud		
d) intressitulud	55447	90218
e) muud finantstulud	29257	38268
Finantskulud		
e) kahjum valuutakursi muutustest	-5128	-1915
f) muud finantskulud	-169503	-40193
Kokku finantstulud/kulud	-89927	86378
 KAHJUM MAJANDUS-TEGEVUSEST	 -164205	 -6732
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (KAHJUM)	-164205	-6732

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

Rahavood äritegevusest	30.06.2026	30.06.2025
Ärikasum (kahjum)	-74278	-93109
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	9 292	-2 197
Äritegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	16 094	-1 261
Kasum (kahjum) valuutakursi muutusest	5 128	
Muud finantstulud (kulud)	175 710	
Kokku rahavood äritegevusest	131946	-96567
Tasutud tütarettevõtte soetamisel		-21828
Tasutud finantsinvesteeringute soetamisel	-187 026	-21504
Laekunud aktsiakapitali sissemaksest		55078
Saadud laenud		-1100
Saadud intressid	55 447	90218
Muud finantstulud		80615
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-131579	181479
Finantstulud (-kulud) tütarettevõtjate aktsiatelt ja osadelt		
Kokku rahavood	367	-84912
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	85275	363
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	85642	85275
Raha ja raha ekvivalentide muutus	367	-84912

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

	Aktsiakapital nimiväärtuses	Ülekurss	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	Kokku
Kokku 30.06.2024	121 000	999 000	0	-372911	747089
Aruandeperioodi kasum (kahjum)				-6732	
Kokku 30.06.2025	121 000	999 000	0	-475181	820419
Aruandeperioodi kasum (kahjum)				-164205	
Kokku 30.06.2026	121 000	999 000	0	-299580	653924

Lisa 1: Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Estonian Japan Trading Company OÜ (edaspidi: Ettevõtte) 2025. II poolaasta- 2026. I poolaasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standarditega, mis põhinevad Rahvusvaheliste Raamatupidamise Standardite Nõukogu (IASB) poolt väljaantud standardil väikeste ja keskmise suurusega ettevõtetele (IFRS for small and medium-sized entities või SME IFRS). Eesti finantsaruandluse standardi põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Kasumiaruande on koostatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Estonian Japan Trading Company OÜ ei ole koostanud konsolideeritud raamatupidamise aastaaruannet lähtudes raamatupidamise seaduse § 29 lubatud eranditest.

Esitatud aruanne on väikeettevõtja lühendatud aruanne.

Finantsvarad

Finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis on antud finantsvara eest makstava või saadava tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara soetamisega otseselt kaasnevaid tehingukulutusi.

Tavapärastel turutingimustel toimuvaid finantsvarade oste ja müüke kajastatakse tehingupäeval. Finantsvarade edasine arvestus toimub olenevalt nende tüübist kas soetusmaksumuses või korrigeeritud soetusmaksumuses.

Igal bilansipäeval hinnatakse, kas esineb tunnuseid finantsvara või finantsvarade grupi väärtuse languse osas. Kui vastavad tunnused esinevad, siis hinnatakse finantsvara alla. Väärtuse langusest tulenevaid allahindlusi kajastatakse kasumiaruandes kuluna.

Finantsvara eemaldatakse bilansist siis, kui Ettevõtte kaotab õiguse antud finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või annab kolmandale osapoolale üle antud finantsvarast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest.

Raha

Bilansikirjel "Raha" kajastatakse arvelduskontode saldod.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Ettevõtte arvestusvaluutaks on euro, kõiki teisi valuutasid loetakse välisvaluutadeks.

Välisvaluutas toimunud ostutehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustised hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtiva Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel.

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega, muud valuutakursist tulenevad erinevused kajastatakse aga finantstuludes ja -kuludes.

Finantsinvesteeringud

Lühiajaliste finantsinvesteeringutena kajastatakse kauplemiseesmärgil hoitavaid väärtvabereid (aktsiad, võlakirjad, fondiosakud jne.) ning kindla lunastustähtajaga väärtvabereid, mille lunastustähtaeg on 12 kuu jooksul alates aruandekuupäevast.

Lühiajalisi finantsinvesteeringuid aktsiatesse ja teistesse omakapitaliinstrumentidesse kajastatakse õiglasel väärtusel, mille aluseks on finantsinstrumendi noteeritud turuhind.

Tütär- ja sidusettevõtjate aktsiad või osad

Tütarettevõtteks loetakse kõiki ettevõtteid, mille üle Emaettevõttel on valitsev mõju. Valitseva mõju olemasolu eeldatakse juhul kui emaettevõtte omanduses on otse või tütarettevõtete kaudu rohkem kui 50% tütarettevõtte hääleõigusest.

Äriühendusi kajastatakse ostumeetodil. Omandatud osaluse soetusmaksumuseks loetakse omandamisel makstava tasu (s.o omandamise eesmärgil üleantava vara, võetud kohustise ja omandaja poolt emiteeritud omakapitaliinstrumentide) õiglast väärtust ning omandamisega otseselt seotud väljaminekuid.

Investeeringuid tütarettevõtjasse kajastatakse kapitaliosaluse meetodil.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse Ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid.

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud tegevuskuludes. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä. Ostjatelt laekumata arved, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, on hinnatud lootusetuks ning kantud bilansist välja.

Finantskohustised

Finantskohustised võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantskohustise eest makstava või saadava tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantskohustise soetamisega otseselt kaasnevaid tehingukulutusi.

Finantskohustiste edasine arvestus toimub korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste finantskohustiste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustisi kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas.

Finantskohustis liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on 12 kuu jooksul alates bilansipäevast või juhul, kui Kontsernil puudub tingimusteta õigus kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansipäeva. Ülejäänud kohustised on kajastatud pikaajalisena.

Finantskohustis eemaldatakse bilansist siis, kui see on kas rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Tulud

Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt hetkel, kui on tõenäoline, et Ettevõtte saab tehingust majanduslikku kasu ja intressitulu summat on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Kulud

Kulusid kajastatakse samas perioodis, kui kajastatakse nendega seotud tulusid. Kulutused, mis tõenäoliselt osalevad majandusliku kasu tekitamisel järgmistel perioodidel, kajastatakse nende tekkimise hetkel varana ning kajastatakse kuluna perioodi(de)l, mil nad loovad majanduslikku kasu (näiteks kulutused materiaalsele põhivarale). Kulutused, mis osalevad majandusliku kasu tekitamisel aruande perioodil või ei osale majandusliku kasu tekitamisel, kajastatakse kuluna nende tekkimise perioodil.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustisi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 22/78 arvestatud dividendidelt.

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Seotud osapooled

Ettevõtte seotud osapooled on:

- a. omanikud;
- b. tütarettevõtte;
- c. tegevjuhtkond, juhatuse ja nõukogu liikmed;
- d. eespool loetletud isikute lähedased pereliikmed ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

Lisa 2: Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	30.06.2026	12 kuu jooksul
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	2743	2743
Kokku nõuded ja ettemaksed	2743	2743

	30.06.2025	12 kuu jooksul
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	37	37
Kokku nõuded ja ettemaksed	37	37

Lisa 3: Võlad ja ettemaksed (eurodes)

	30.06.2025	12 kuu jooksul
Võlad töövõtjatele	2 352	2 352
Võlad tarnijatele	8079	8079
Maksuvõlad	4486	4486
Kokku võlad ja ettemaksed	12565	12565

	30.06.2025	12 kuu jooksul
Võlad töövõtjatele	2 352	2 352
Võlad tarnijatele	407	407
Maksuvõlad	3290	3290
Kokku võlad ja ettemaksed	6049	6049

Lisa 4: Tütarettevõtjate aktsiad ja osad

(eurodes)

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, üldine informatsioon

Tütarettevõtja registrikood	Tütarettevõtja nimetus	Asukohamaa	Põhitegevusala	Osaluse määr (%)	
				30.06.2024	30.06.2025
	Estonian Japan Trading Company NIPPONAS	Jaapan	elukondliku hoone rent	100	100

Lisa 5: Tööjõukulud

(eurodes)	01.07.2025-30.06.2026	01.07.2024 - 30.06.2025
Palgakulu	36924	36538
Sotsiaalmaksud	12185	12058

Kokku tööjõukulud	72536	54800
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Juriidilise isiku juhtimis- või kontrollorgani liige	1	

Lisa 6: Seotud osapooled (eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused

	01.07.2025 -30.06.2026	01.07.2024 - 30.06.2025
Arvestatud tasu	49109	48596

Aruande allkirjad

Juhatus on koostanud AS Estonian Japan Trading Company 2026. majandusaasta 6 kuu auditeerimata vahearuanne ning kinnitab aruande andmete õigsust.

Aruande lõpetamise kuupäev on: 23.09.2026

Cätlyn Toomere

Juhatuse liige